



Bản Khảo Sát Tham Gia Cộng Đồng Quận Multnomah

Quận Multnomah tin rằng chìa khóa để cung cấp các dịch vụ một cách thành công và hiệu quả là sự tham gia có ý nghĩa của cộng đồng.

Văn Phòng Tham Gia Cộng Đồng (Office of Community Involvement-OCI) được thành lập để thúc đẩy sự phối hợp giữa lãnh đạo Quận và cộng đồng để cung cấp dịch vụ tốt hơn, phản ánh giá trị cộng đồng và đáp ứng nhu cầu đa dạng của mọi người.

Hãy giúp chúng tôi cập nhật cơ quan tư vấn tập trung vào sự tham gia của mình, Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng (Community Involvement Committee-CIC), bằng cách hoàn thành bản khảo sát 10 -15 phút này.

Để biết thêm thông tin về dự án này, hãy truy cập: <http://bit.ly/cicreview>

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, hãy liên hệ với Văn phòng Tham gia Cộng đồng tại community.involvement@multco.us hoặc 503.988.3450.

Cuộc khảo sát này được giữ ẩn danh và không yêu cầu quý vị cung cấp bất kỳ thông tin cá nhân nào. Mặc dù chúng tôi dự định giữ bảo mật các câu trả lời cá nhân, tất cả thông tin đều phải tuân thủ yêu cầu công khai ký lục công cộng theo như luật pháp cho phép.

Vui lòng gửi lại Văn Phòng Tham Gia Cộng Đồng (Office of Community Involvement) trước ngày 8 tháng 10

501 SE Hawthorne Blvd. Suite 192
Portland, OR 97214
community.involvement@multco.us

Quý vị có phải là cư dân của Quận Multnomah không?

- ☐ Có ☐ Không

Hãy cho chúng tôi biết về trải nghiệm của quý vị khi làm việc với Quận Multnomah.

	Có	Không
Tôi đã liên lạc với Văn Phòng Ủy Viên Quận Multnomah (Multnomah County Commissioner) của tôi.	☐	☐
Tôi đã tham dự một phiên nghe tại tòa thị chính, phiên nghe hoặc một cuộc thảo luận uống cà phê liên quan đến các vấn đề của Quận Multnomah.	☐	☐
Tôi đã tham dự một cuộc họp của Ủy Ban Hạt Quận Hạt Multnomah.	☐	☐
Tôi đã tham dự một cuộc họp Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng Hạt Multnomah.	☐	☐
Tôi hiện đang hoặc đã tình nguyện trong một ủy ban hoặc ủy ban cố vấn của Quận Multnomah.	☐	☐
Tôi hiện đang hoặc đã tình nguyện cho một bộ phận quận (ví dụ: Thư Viện, Dịch Vụ Động Vật, Phòng Tư Pháp Cộng Đồng, Phòng Dịch Vụ Nhân Sinh của Quận)	☐	☐
Tôi chưa bao giờ tham gia vào Quận Multnomah	☐	☐

Thông thường quý vị làm thế nào để tìm hiểu về các cơ hội tham gia vào / nêu lên ý kiến về các vấn đề hạt? Đánh dấu tất cả những gì phù hợp:

- ☐ Trang web và Mạng Lưới Truyền Thông Xã Hội của Quận Multnomah
- ☐ Tìm kiếm trên mạng Internet
- ☐ Tổ chức phi lợi nhuận hoặc dịch vụ

- ☐ Nhóm trong khu phố
- ☐ Các phương tiện truyền thông địa phương (báo, đài phát thanh địa phương, v.v.)
- ☐ Lời kể truyền miệng
- ☐ Khác: _____

Vui lòng cho chúng tôi biết quý vị đồng ý bao nhiêu với những câu tuyên bố sau:

	<i>Hoàn toàn không đồng ý</i>	<i>Không đồng ý</i>	<i>Trung tính</i>	<i>Đồng ý</i>	<i>Hoàn toàn đồng ý</i>
Tôi cảm thấy hiểu biết nhiều về các dịch vụ do Quận Multnomah cung cấp.	☐	☐	☐	☐	☐
Nếu tôi có một câu hỏi hoặc nhận xét về các dịch vụ của Quận, tôi biết nơi để nêu lên ý kiến của tôi.	☐	☐	☐	☐	☐
Tôi biết người Ủy Viên Quận là ai và biết cách liên lạc với cô ấy.	☐	☐	☐	☐	☐
Tôi tìm hiểu về các vấn đề của Quận kịp lúc để nêu lên ý kiến của mình.	☐	☐	☐	☐	☐
Tôi đã gặp phải các rào cản trong việc nêu lên ý kiến vào về các vấn đề của Quận (ví dụ: giao thông, khả năng truy cập, công nghệ)	☐	☐	☐	☐	☐

Nếu Quận Multnomah dự định đưa ra quyết định về vấn đề quan trọng đối với quý vị, quý vị có cung cấp ý kiến của mình không?

	<i>Không</i>	<i>Cũng có thể</i>	<i>Trung tính</i>	<i>Có thể</i>	<i>Rất có khả thể</i>
Tham dự một phiên nghe tại tòa thị chính	☐	☐	☐	☐	☐
Liên hệ Văn Phòng Ủy Viên Quận	☐	☐	☐	☐	☐

Multnomah					
Hoàn thành một bản khảo sát.	☐	☐	☐	☐	☐
Tham dự cuộc họp Ban Ủy Viên Ủy Ban Quận	☐	☐	☐	☐	☐
Tham gia hội đồng cố vấn hoặc ủy ban của Quận Multnomah	☐	☐	☐	☐	☐

Quý vị nghĩ điều gì là rào cản lớn nhất đối với sự tham gia của công dân trong Quận Multnomah? Vui lòng xếp theo thứ tự từ 1 đến 4, 1 là rào cản nhỏ nhất và 4 là rào cản lớn nhất.

- ___ Thiếu nguồn lực (ví dụ: thời gian, giao thông)
- ___ Ít quan tâm hoặc kiến thức về các vấn đề của Quận
- ___ Thiếu khả năng truy cập (ví dụ: rào cản về khả năng truy cập và ngôn ngữ)
- ___ Thiếu cơ hội tham gia công việc dân sự và nêu ý kiến

Có những rào cản đáng kể khác ảnh hưởng tới việc tham gia mà chưa được liệt kê ở trên hay không?

Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng

Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng (CIC) là một nhóm gồm 15 tình nguyện viên từ khắp Quận Multnomah Ủy ban tư vấn cho Quận Multnomah về các chính sách và chương trình tham gia cộng đồng của họ. Chúng tôi muốn ý kiến của quý vị về cách ủy ban có thể có hiệu quả nhất trong việc tư vấn cho Quận Multnomah.

Quý vị đã nghe nói về Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng trước đây chưa?

- ☐ Có ☐ Không

Quý vị đã từng phục vụ Ban Tham Gia Cộng Đồng trước đây chưa?

- ☐ Có ☐ Không

Những cân nhắc quan trọng nhất khi lựa chọn thành viên ủy ban là gì?

	<i>Không quan trọng</i>	<i>Cũng quan trọng</i>	<i>Trung tính</i>	<i>Quan trọng</i>	<i>Rất quan trọng</i>
Kinh nghiệm chuyên môn hoặc tình nguyện làm cho cộng đồng tiếp cận cộng đồng	☐	☐	☐	☐	☐
Trải nghiệm với tư cách là khách hàng hoặc người tham gia trong (các) chương trình quận	☐	☐	☐	☐	☐
Lịch sử tham gia vào các tổ chức địa phương hoặc các nhóm lân cận	☐	☐	☐	☐	☐
Có cư dân từ mỗi quận.	☐	☐	☐	☐	☐
Bao gồm các cộng đồng ít được biết đến trong lịch sử vào trong quá trình ra quyết định (cộng đồng da màu, người khuyết tật, người nhập cư và người tị nạn, v.v.)	☐	☐	☐	☐	☐

Điều gì, nếu có, loại kết nối với Quận Multnomah nên được yêu cầu cho các thành viên Ủy Ban Tham Gia Cộng Đồng? Xin chọn một

- ☐ Chỉ cư dân Quận Multnomah
- ☐ Các cá nhân sống hoặc làm việc tại Quận Multnomah
- ☐ Các cá nhân sống hoặc làm việc tại Quận Multnomah hoặc thể hiện được sự gắn kết với Quận Multnomah (ví dụ: bạn bè hoặc gia đình sử dụng các dịch vụ của Quận Multnomah)
- ☐ Không yêu cầu gì cả
- ☐ Khác: _____

Ứng cử viên nên nộp đơn xin vào Ủy ban tham gia cộng đồng như thế nào?
Người ứng cử viên phải được yêu cầu (đánh dấu tất cả những điều phù hợp:):

- ☐ Hoàn thành một đơn xin
- ☐ Được một cộng đồng hoặc tổ chức khu phố đề cử
- ☐ Cung cấp tài liệu thông tin người chứng nhận chuyên nghiệp hoặc cá nhân
- ☐ Tham gia phỏng vấn
- ☐ Tham dự một hoặc nhiều cuộc họp ủy ban trước khi nộp đơn
- ☐ Khác: _____

Quý vị có cảm thấy Quận nên cân nhắc thêm những điều gì nữa khi tạo tiêu chí cho các thành viên ủy ban?

Nhiệm vụ của CIC

Có nhiều cách mà CIC có thể đại diện cho tiếng nói của cộng đồng tới những người lãnh đạo Quận. Vui lòng cho chúng tôi biết việc CIC làm việc với quận bằng những cách như sau quan trọng thế nào”

	Không quan trọng	Cũng quan trọng	Trung tính	Quan trọng	Rất quan trọng
Tăng mức độ tương tác của những người thường không được tham gia trong việc đưa ra quyết định	☐	☐	☐	☐	☐
Phát triển các phương pháp hay nhất về sự tham gia của cộng đồng trong toàn quận	☐	☐	☐	☐	☐
Xác định các ưu tiên và quan tâm của cộng đồng và thông báo cho các viên chức của Quận	☐	☐	☐	☐	☐
Cung cấp những phản hồi về kế hoạch tiếp cận cộng đồng của Quận	☐	☐	☐	☐	☐
Đề xuất các tổ chức cộng đồng hoặc các nhà lãnh đạo tham gia vào việc ra quyết định của hạt	☐	☐	☐	☐	☐
Đề xuất các thành viên cộng đồng tham gia vào các hội đồng tư vấn hoặc ủy ban quận	☐	☐	☐	☐	☐
Thông báo cho các thành viên cộng đồng về các cơ hội tham gia và cung cấp ý kiến về các vấn đề của Quận	☐	☐	☐	☐	☐

Quý vị có muốn thêm vào bất kỳ lĩnh vực công việc nào không?

Quý vị muốn cung cấp thêm bất kỳ ý kiến nào về quy trình tham gia cộng đồng của Quận Multnomah không?

Quý vị đã nghe về cuộc khảo sát này như thế nào?

- ☐ Cộng đồng hoặc tổ chức khu phố
- ☐ Bản tin của Quận Multnomah hoặc phương tiện truyền thông xã hội
- ☐ County Commissioner hoặc nhân viên
- ☐ Trang web Office of Community Involvement
- ☐ Ủy ban cố vấn hoặc ủy ban của Quận Multnomah
- ☐ Bạn bè hoặc đồng nghiệp
- ☐ Khác: _____

Nếu quý vị muốn tham gia danh sách email của chúng tôi để nhận thông tin cập nhật về dự án này và các cơ hội khác để tham gia, vui lòng cung cấp cho chúng tôi thông tin liên hệ của quý vị (tùy chọn)

Tên: _____

Họ: _____

Địa Chỉ Hộp Thư Điện Tử: _____

Số Điện Thoại: _____

Vui lòng gửi lại Văn Phòng Tham Gia Cộng Đồng (Office of Community Involvement) trước
ngày 8 tháng 10
501 SE Hawthorne Blvd. Suite 192
Portland, OR 97214
community.involvement@multco.us